

Septiembre 28 de 1939

50ª REUNION — 46ª SESION ORDINARIA

Presidencia de los señores Juan G. Kaiser, Carlos A. Pita  
y del doctor Leonidas Anastasi

MINISTRO PRESENTE:

de Relaciones Exteriores  
y Culto,

Señor José María Cantilo;

DIPUTADOS PRESENTES:

Acuña, Aurelio S.  
Aguilar, Henoch D.  
Aguirre Cámara, José  
Agulla, Juan Carlos  
Alsina, Juan José  
Alvarez Colodrero, Carlos  
Alperín, Samuel  
Amadeo y Videla, Daniel (h.)  
Anastasi, Leonidas  
Araujo, Eduardo  
Arbeletche, Aníbal P.  
Arias Uriburu, Juan  
Astesiano, Carmelo I.  
Barceló, Alberto  
Barrau, José  
Barriounevo, Gerardo  
Basualdo, Honorio  
Beiró, Angel Francisco  
Beristain, Francisco  
Bertotto, José G.  
Biancofiore, Rafael  
Busaniche, Julio A.  
Busignani, Mario  
Cafferata, Juan F.  
Cantilo, José Luis  
Cappellini, Luis E.  
Carús, Agustín J.  
Castex, I. Mario  
Cisneros, Carlos E.  
Cooke, Juan I.  
Cordero, Octavio  
Courrel, Carlos D.  
Damonte Taborá, Raúl

Devoto Acosta, Alcibiades  
Díaz, Raúl  
Dickmann, Enrique  
Duffy, Eduardo N.  
Eberlé, Enrique  
Eyto, Francisco F.  
Fassi, Santiago Carlos  
Fazio Rojas, Lorenzo  
Figueroa, Julio A.  
Garona, Juan A.  
Ghioldi, Américo  
Godoy, Raúl  
Gómez Grandoli, Clemente  
Gómez Rincón, Abel  
González, Benjamín S.  
Grassi, Alfredo  
Güerci, José María  
Guerrero, José Rafael  
Guillot, Víctor Juan  
Güiraldes, Carlos (h.)  
Gutiérrez, José María  
Hernández, Victorio  
Horne, Bernardino  
Infante, Faustino  
Irigoyen, Carlos  
Iriondo, Urbano de  
Izurieta Fourquet, Agustín  
Jaramillo, José María  
Jiménez, Mario  
Kaiser, Juan G.  
Labayen, Juan  
Lanús, Adolfo  
Lazo, Plácido C.  
Lezica Alvear, Florencio  
Lima, Vicente Solano  
López, Héctor S.  
López García, Francisco  
López Merino, Ismael  
Maino, Alejandro  
Martínez, Benito E.  
Martínez, F. Benigno  
Martínez, Gregorio N.

Medina, Justo G.  
Méndez Calzada, Joaquín  
Montagna, Carlos P.  
Moreno, Ricardo A.  
Morrogh Bernard, Juan F.  
Mugica, Adolfo  
Muniagurria, Walter Julio  
Noel, Carlos M.  
Noel, Martín  
Oñari, Fabián  
O'Reilly, Guillermo R.  
Ortiz de Zárate, Miguel  
Osoreo Soler, Manuel E.  
Osorio, Miguel  
Pagano, David J.  
Palacio, Benjamín  
Pandolfo, Pío  
Pastor, Reynaldo A.  
Paz Posse, Ramón D.  
Peña, Solano  
Pérez, Deolindo  
Piedrabuena, Carmelo P.  
Pinto, Manuel (h.)  
Pita, Carlos A.  
Pizarro, Néstor A.  
Prat Gay, Fernando de  
Quintana, Fenelón  
Radio, Pedro  
Ravignani, Emilio  
Repetto, Nicolás  
Reyna, Rodolfo  
Rocha, Justo V.  
Ruggieri, Silvio L.  
Saá, Alberto  
Saccone, Romeo D.  
Sáenz, Mario  
Sammartino, Ernesto  
Sancerni Giménez, Julián  
Sánchez, Adolfo E.  
Schoo Lastra, Dionisio  
Solá, Juan E.  
Solana, J. Félix

Solari, Felipe C.  
Solari, Juan Antonio  
Soldano, Arquímedes A. E.  
Solís, Rogelio J.  
Soto, Pedro Numa  
Susan, José C.  
Tamborini, José P.  
Tapia, Numa  
Teisairé, Eduardo (h.)  
Urien, Enrique César  
Vásquez, Juan Carlos  
Vélez, Francisco M.  
Videla Dorna, Daniel  
Vilchez, Martín  
Vilgré La Madrid, Juan  
Zara, Edmundo Leopoldo  
Zavala Ortiz, Teobaldo  
Zunino, Marcelo A.

AUSENTES, CON LICENCIA:

Boatti, Ernesto C.  
Boero, Albino  
Cabral, Humberto  
Carreras, Ernesto L. de las  
Castro Frediani, Manuel L.  
De Miguel, Benito  
Ferreira, Antenor R.  
Gugliamelli, Aquiles M.  
Hardoy, Emilio J.  
Illanes, Eloy J.  
Martínez, Manuel  
Peña, Ernesto S.  
Simón Padrós, J.  
Siri, Obdulio F.

AUSENTES, SIN AVISO:

Grisolia, Luis  
Hernández, Clodomiro  
Ortiz Basualdo, Samuel  
Paz, Eduardo  
Peco, José

SUMARIO

- 1.—Manifestaciones en minoría.
- 2.—Acta.
- 3.—Asuntos entrados:

I.—Mensaje del Poder Ejecutivo, comunican-  
do la promulgación de la ley por la que

se acuerda licencia al excelentísimo señor  
presidente de la Nación.

II.—Mensaje del Poder Ejecutivo, comunican-  
do la promulgación de la ley de interven-  
ción federal a Santiago del Estero.

III.—Mensaje y proyecto de ley, del Poder Eje-  
cutivo, aprobatorio del decreto que des-

tina un terreno ubicado en la zona del puerto nuevo de la Capital para edificio de la Casa de Moneda.

IV.—Comunicaciones del Honorable Senado.

4.—Indicación, del señor diputado Anastasi, para que una vez que se dé cuenta de los asuntos entrados, se considere el proyecto de ley, en revisión, creando la caja de jubilaciones, pensiones y retiros para el personal de la marina mercante. Queda en suspenso.

5.—Asuntos entrados:

V.—Comunicación oficial.

6.—Indicación, del señor diputado Fassi, para que en la sesión de mañana se considere el despacho relacionado con la expropiación de terreno para la formación de una plaza pública en Barracas. Queda en suspenso.

7.—Asuntos entrados:

VI.—Comunicación oficial.

VII.—Despachos de comisión.

VIII.—Peticiónes particulares.

IX.—Proyecto de ley, de los señores diputados Alsina y Cooke, autorizando a invertir una suma de dinero en obras y trabajos en el puerto de La Plata.

X.—Proyecto de ley, del señor diputado Figueroa y otros, creando el instituto de profesores secundarios en la provincia de Catamarca.

XI.—Proyecto de ley, del señor diputado Anastasi, sobre ley de asociaciones profesionales.

XII.—Proyecto de ley, del señor diputado Soldano, sobre deberes y atribuciones de la Inspección General de Justicia.

XIII.—Proyecto de ley, del señor diputado Tapia, sobre adquisición de terreno y construcción del edificio de la Asociación de Ayuda Social de los estudiantes de la Universidad Nacional de La Plata.

XIV.—Proyecto de ley, de los señores diputados Biancofiore e Infante, sobre construcción de edificios para Correos y Telégrafos en terrenos fiscales y donados en diversos pueblos de la provincia de Santa Fe.

XV.—Proyecto de ley, de los señores diputados Susan y Ortiz de Zárate, sobre creación de la dirección nacional de educación física.

XVI.—Proyecto de ley, del señor diputado Solís, dotando de edificio propio al Colegio Nacional de Bolívar.

XVII.—Proyecto de ley, del señor diputado Pizarro, disponiendo la realización de estudios para proveer de agua potable a las poblaciones de Tanti, departamento Puntilla (Córdoba).

XVIII.—Proyecto de ley, de los señores diputados Beiró y Montagna, sobre repavimentación, arbolado e iluminación de la avenida General San Martín.

XIX.—Proyecto de ley, del señor diputado Muga, agregando una disposición al artículo 11 de la ley número 12.134.

XX.—Proyecto de ley, del señor diputado Vilchez y otros, creando escuelas de hilado y tejido de seda natural en las capitales de las provincias de San Luis, La Rioja y Catamarca.

XXI.—Proyecto de ley, del señor diputado Vilchez, sobre construcción de una línea telegráfica de estación La Toma a Cañada Honda, departamento Pringles (San Luis).

8.—Acuérdase licencia para faltar a sesiones, a los señores diputados Pérez, Hardoy, De Miguel y Boatti.

9.—Homenaje a la memoria del doctor José María Ramos Mejía.

10.—Orden de la labor.

11.—Se considera y aprueba el despacho de la Comisión de Negocios Extranjeros y Culto, aprobatorio del tratado complementario firmado con la República de Paraguay.

12.—Orden de la labor.

13.—Se considera y aprueba el despacho de la Comisión de Legislación General, por el que se declara monumento nacional la pirámide existente en la plaza Castelli de la ciudad de Dolores.

14.—Moción, del señor diputado Ruggieri, para considerar el despacho de la Comisión de Legislación General, por el que se declara monumento nacional el mausoleo que guarda los restos de los caídos en la batalla de Chascomús. Es aprobada.

15.—Se considera y aprueba el despacho a que se refiere el número anterior.

16.—Moción, del señor diputado Ruggieri, autorizando a la Presidencia a nombrar una comisión que represente a la Honorable Cámara en los actos a realizarse en la ciudad de Dolores, celebrando el centenario de la Revolución del Sur. Es aprobada.

17.—Moción, del señor diputado Biancofiore, para considerar el despacho de la Comisión de Legis-

lación General, sobre emplazamiento del mástil dispuesto por la ley número 12.326. Es aprobada.

- 18.—Se considera y aprueba el despacho a que se refiere el número anterior.
- 19.—Moción, del señor diputado Solari (J. A.), para considerar el despacho de la Comisión de Legislación General, sobre erección de un busto a la memoria de Juan Bautista Alberdi en la plaza que lleva su nombre. Es aprobada.
- 20.—Se considera y aprueba el despacho a que se refiere el número anterior.
- 21.—Se considera y aprueba el despacho de la Comisión de Legislación General, reformando las leyes números 4.349 y 11.923, respecto a una parte del personal de policía de la Capital Federal.
- 22.—Moción, del señor diputado Véler, para tratar con preferencia las órdenes del día números 201, 166 y 209. Se aprueba, con modificaciones.
- 23.—Se consideran y aprueban varios despachos de la Comisión de Peticiones y Poderes, acordando pensión a diversas personas. Queda en suspenso el despacho número 6 de la orden del día número 115.

—En Buenos Aires, a veintiocho días del mes de septiembre del año 1939, siendo la hora 15 y 29:

## 1

### MANIFESTACIONES EN MINORIA

**Sr. Allperín.** — Señor presidente: si a la hora reglamentaria no hubiera número, hago indicación de que se continúe llamando media hora más.

—Asentimiento.

**Sr. Presidente (Kaiser).** — Habiendo asentimiento, así se hará.

—Se continúa llamando.

## 2

### ACTA

—A la hora 15 y 42:

**Sr. Presidente (Kaiser).** — Queda abierta la sesión con la presencia de 93 señores diputados en el recinto.

Se va a dar lectura del acta de la sesión anterior.

—Por indicación del señor diputado Martínez (F. Benigno), se suprime la lectura, y se da por aprobada el acta.

## 3

### ASUNTOS ENTRADOS

**Sr. Presidente (Kaiser).** — Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

## I

Buenos Aires, septiembre 26 de 1939.

*A la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.*

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a vuestra honorabilidad para llevar a su conocimiento que en la fecha ha sido promulgado el proyecto de ley registrado bajo el número 12.596, por el que se concede al excelentísimo presidente de la Nación, el permiso que solicitara para ausentarse temporariamente de la Capital durante el receso del Congreso, en caso de que razones de servicio público, de salud, o de descanso así lo requieran.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

ROBERTO M. ORTIZ.  
*Diógenes Taboada.*

—Al archivo.

## II

Buenos Aires, septiembre 26 de 1939.

*A la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.*

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a vuestra honorabilidad para llevar a su conocimiento de que en la fecha ha sido promulgado el proyecto de ley registrado bajo el número 12.597, por el que se declara intervenida la provincia de Santiago del Estero.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

ROBERTO M. ORTIZ.  
*Diógenes Taboada.*

—Al archivo.

## III

Buenos Aires, septiembre 26 de 1939.

*Al Honorable Congreso de la Nación.*

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a vuestra honorabilidad solicitándole preste su sanción al proyecto de ley que se envía adjunto, por el cual se asignan a la Casa de Moneda dos fracciones de terreno distinguidas en el plano que corre agregado con las letras A y B y se da aprobación legal al destino dado por decreto de fecha 18 de junio de 1937, que en copia legalizada se acompaña, a otra fracción de terreno ubicada en la misma zona.

Con el propósito de dotar a dicha repartición de un edificio adecuado para el funcionamiento de sus oficinas y de sus talleres, por el decreto referido se destinó para la construcción del nuevo edificio de la Casa de Moneda la manzana señalada en el plano con una extensión de 11.932,90 metros cuadrados.

La adición a este terreno de las dos fracciones mencionadas tiene por finalidad evitar que por falta de espacio suficiente no pueda la Casa de Moneda de la Nación desarrollar sus actividades en concordancia con el crecimiento progresivo del país.

Además, la índole de las tareas que realiza esta dependencia exige que sus locales disfruten de la mayor cantidad de luz natural a cuyo fin es indispensable que no se construyan otros edificios en su frente que puedan mermar la luminosidad requerida.

También razones de urbanismo y de orden edilicio, aconsejan adjudicar las fracciones A y B para este destino con el objeto de no afectar con arquitecturas extrañas, la perspectiva del nuevo edificio.

El proyecto de ley que se acompaña, ratifica el criterio del Poder Ejecutivo de construir una nueva Casa de Moneda que reúna todos los adelantos para que pueda desenvolverse con la eficacia que requieren los servicios del Estado.

Con respecto a la fracción de terreno señalada en el plano adjunto con la letra A, ruego, asimismo, a vuestra honorabilidad quiera tener a bien considerar como no presentada la solicitud de aprobación de la cesión acordada a la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios formulada en mensaje de fecha 24 de septiembre de 1938.

Ese terreno había sido otorgado por decreto del Poder Ejecutivo a la mencionada caja para que construyera en él su nueva sede, pero a raíz del reciente proyecto de reunir en un solo edificio fiscal a todas las cajas de jubilaciones, las autoridades de aquéllas han manifestado no necesitarlo ya.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

ROBERTO M. ORTIZ.

Manuel R. Alvarado. — Pedro Groppo.

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º — Apruébase el destino dado por el decreto número 108.273 de fecha 1º de junio de 1937, al terreno ubicado en la zona del nuevo puerto de la Capital, de una superficie de 11.932,92 metros cuadrados, libre de ochavas, para la construcción del edificio para la Casa de Moneda de la Nación.

Art. 2º — Autorízase al Poder Ejecutivo a disponer de las fracciones de terrenos en la zona de puerto nuevo indicadas en el plano respectivo con las letras A y B y cuyas superficies son de 2.110,48 y 903,687 metros cuadrados, inclusive las ochavas, con destino a integrar el terreno para el nuevo edificio de la Casa de Moneda de la Nación a que se refiere el artículo precedente.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Manuel R. Alvarado. — Pedro Groppo.

—A la Comisión de Obras Públicas.

#### IV

##### Comunicaciones del Honorable Senado

##### SANCIÓN DEFINITIVA:

En el proyecto de ley, sobre agregado de un nuevo artículo a la ley número 10.650. *(Al archivo.)*

##### SANCIÓN EN REVISIÓN:

En el proyecto de ley sobre creación de la caja de jubilaciones, pensiones y retiros de la marina mercante nacional. *(A la Comisión de Legislación del Trabajo.)*

4

#### INDICACION

**Sr. Anastasi.** — Pido la palabra.

Hago moción a fin de que una vez que se haya dado cuenta de los asuntos entrados, se considere de inmediato el proyecto de ley venido en revisión del Honorable Senado, por el que se crea la caja de jubilaciones, pensiones y retiros de la marina mercante nacional, que ya ha sido considerado y aceptado por la Comisión de Legislación del Trabajo.

**Sr. Presidente (Kaiser).** — Oportunamente se considerará la moción del señor diputado.

5

#### ASUNTOS ENTRADOS

V

##### Comunicación oficial

El Concejo Deliberante de la Ciudad de Buenos Aires, expresa su deseo de que la Honorable Cámara sancione el proyecto relacionado con la expropiación de la manzana de terreno limitada por las calles Isabel la Católica, Osvaldo Cruz, Villarino y Montes de Oca para destinarla a la formación de una plaza pública. *(A sus antecedentes.)*

6

#### INDICACION

**Sr. Fassi.** — Pido la palabra.

Para solicitar que este despacho relacionado con la expropiación de la manzana de terreno para formación de plaza pública, sea considerado con preferencia en la sesión de mañana.

**Sr. Presidente (Kaiser).** — Oportunamente se considerará la indicación del señor diputado.

7

#### ASUNTOS ENTRADOS

VI

##### Comunicación oficial

La Cámara de Diputados de Salta, solicita la sanción del proyecto de ley por el que se incorpora una disposición a la ley número 4.097, relacionada con las loterías comerciales. *(A la Comisión de Legislación General.)*

VII

##### Despachos de comisión

##### LEGISLACIÓN DEL TRABAJO:

Se ha expedido, en minoría, en los proyectos de ley sobre vacaciones anuales pagas y jubilación de empleados del comercio y de la industria.